

Zeitschrift: Der Sammler : eine gemeinnützige Wochenschrift für Bündten
Herausgeber: Bernhard Otto
Band: 5 (1783)
Heft: 52

Artikel: Reise von Worms (Bormio) bis auf Scanf im Engadin, durch das Livinerthal : Fortsetzung und Vollendung
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-544171>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Der Sammler.

Eine gemeinnützige Wochenschrift, für Bündten.

Zwei und fünfzigstes Stück.

Reise von Worms (Bormio) bis auf Scans
im Engadin, durch das Livinerthal.
Fortsetzung und Vollendung

Die Einwohner dieses Thals halten nach Verhältniß
mehr Küh als Galtvieh, und machen wider die Gewohn-
heit der Bältiner und der angrenzenden Engadiner, wents
ge fette Käse, sondern trachten vielmehr darnach recht
viele Butter zu erhalten. Der Grund hievon liegt theils in dem
vortrefflichen Gefüller der Wiesen und Weiden, das viele
und sehr fette Milch zeuget, theils in der grossen Bequem-
lichkeit, die sie geniessen, ihre Butter gegen die nothwen-
digsten Lebensbedürfnisse vertauschen zu können; denn die
Einwohner des nächst gelegenen Bingstgäu und übrigen
Tyrols bringen ihnen auf Saumpferden, und auf den
Schultern, durch das For nothal über St. Maria
und quer über die Berge so viel Salz und Mehl als sie
bedürfen, und tauschen Butter dagegen ein. Der Wohl-
stand dieses Ländgens beruhet auf diesem so vortheilhaftem,
ihm unentbehrlichen Handel, und doch wird nicht die ge-
ringste Sorgfalt darauf verwendet, denselben zu unter-
stützen und zu begünstigen: im Gegentheil geschieht es oft,
dass redliche Throler, die auf guten Glauben hin mit
ihrem Mehl oder Salz nach Livin kommen, desselbigen
nicht anders los werden können, als wenn sie es unter sei-
nem Werth erlassen, oder Butter in einem höhern An-
ster Fahrg Eec schlag

schlag als billig ist dafür annehmeu. Zu häufige Beispiele dieser Art könnten die Einwohner des Bingstgäues endlich zu dem Entschluß bringen, ihre nöthige Butter anderswo herzunehmen, und ihren Produkten einen andern Ausweg zu suchen, welches die Entvölkerung dieses Ländgends nach sich ziehen, und die Güter desselben vielleicht auf die Hälfe des iesigen Preises herunter sezen würde. Es wäre also der Staatsklugheit und der landesväterlichen Obsorge lobl. gemeiner Länden würdig, ihrem Amtmann zu Worms aufzutragen, mit Zuzug der verhüntigsten und redlichsten Einwohner einen Entwurf zu machen, wie dieser dem Lande so vortheilhafte Handel begünstiget und geöffnet werden könnte, ohne den Privilegien der Graffshaft zu nahe zu treten. Den nöthigen Wein erhält das Livinerthal theils über Worms durch das beschriebene Thal von Pedenos, theils von Puschlaf über die Forcella. Die Häuser in Livin sind von Holz, außer zwei oder drei, die meistens von Mauerwerk sind. Das Gebälk ist von Kirchenholz, das Gesäfel von Zirbelnussbaum, oder Arben, wie man es in Bündten nennt, die Tächer von lerchenen Schindlen oder vergleichlichen Brettern; sie sind fast von gleicher Bauart wie im Engadin, Haus und Stall unter einem Tache, haben gute Stuben mit sehr kleinen Fenstern. Die Einwohner sind ein munteres, starkes, wohlgewachsenes Volk, sprechen italiänisch, sind fast wie die Engadiner gekleidet, gleichen ihnen auch in den meisten Stücken mehr, als den Weltlinern, nur in der Reinlichkeit nicht.

Im Livinerthal, und auf der ganzen Reise bis dahin hab ich, außer einigen Krähen, und zwei oder drei Laren zu oberst auf dem Foscagno Berge, keinen Vogel gesehen. Im Wald über St. Carlo sah ich einige Papilions

lons, aber von den gemeinsten, sonderlich der Aethiops, der eben ausgeschlossen war. In Livigno wimmelten die dasigen Wiesen davon, aber auch da war nichts besonders, ich sieng Pap. Palæno, maſ et foemina, Pap. alpinus, Pap. Semele, und einen noch ungenannten Verlenmuttervogel der Alpgegenden.

Nachdem ich in Livin in einem ziemlich guten Wirthshaus zu Mittage gespeist hatte, trat ich meine Reise wieder an, um mich über den Casanna Berg in das obre Engadin zu begeben. Kaum hatte ich 800 Schritte zurück gelegt, so kam ich durch einen sehr auten, an der Seite des oben beschribenen, zwischen Livin und Val Federia liegenden Mittenbergs, sich hinziehenden Weg in die Mündung dieses letztere Thals. Es wird gemeiniglich Val Federis genannt, und der Herzog von Rohan nennt es in seinen Memoires Tom. I. p. 176. auch so, welches seinen Herausgeber verleitet hat, dieses Thal mit einem Dorfe im Breggigau, Fideris genannt, zu verwechseln; eigentlich aber heißt es Vallis Federia, deyn das angeführte 96te Wormser Statut nennet das daraus herausfliesende Wasser aquam Federiae. Dieses Thal drängt sich, wie wir oben schon gemeldet haben, zwischen Livin und dem obern Engadin fast eine Stunde weit hinein, es ist aber weder so breit noch so eben, sondern hinten zu sehr viel höher als Livin gelegen, deswegen rollt der dadurch siessende Flug sein Wasser viel schneller und öfters sehr ungestüm fort. Die Berge zu beiden Seiten sind viel steiler, besonders der zur rechten Hand, der sehr hoch ist, von welchem verwüstende Rüsenen herab stürzen; der gegenüber liegende Mittenberg ist auf dieser Seite ebenfalls viel steiler, als auf der andern gegen Livin, und aus verschiedenen Erdbrüchen und Erdschlipfen kann man deutlich

sehen



sehen, daß er größtentheils aus zusammen gehäuften Kies entstanden ist. Die Bissenförmige Gestalt dieses Bergs giebt dem Thal Federia eine andere Lage, als Livin hat; es schmiegt sich genauer an das Engadin, und liegt folglich von Südwest gegen Nordost. Mit Livin verglichen ist dieses dazu gehörende Nebenthal nur sehr wenig angebaut und bewohnt. Als ich dessen Mitte erreicht hatte, führte mich mein Weg, der sich in einen Fußweg verwandelt hatte, rechter Hand den ungemein steilen Casanna Berg hinauf. Ein fast eine Stunde langes Steigen brachte mich auf einen kleinen minder steilen Raum, den man Piano de Morti heißt. Von da an setzte ich meine Reise durch ein Steinband fort, das aus einem grauen wilden Marmor besteht, den der Frost die Kreuz und die Quere zerpalten, und zum Theil in kleine Stückchen zerbrockelt hat. Dieses ist die einzige Strecke dieses Wegs, die man gefährlich nennen kann, da der ganze übrige nur beschwerlich ist. Die Strasse wurde hierauf etwas gemächerlich, und bald hatte ich den Gipfel dieses sehr hohen Berges erstiegen. Von hier sah ich noch einmal zurück, und betrachtete mit innigem Vergnügen das ganze Schlachtfeld der Kriegsverrichtungen, welche der Herzog von Rohan anno 1635 den 27. Juni hier ausgeführt hat, als er aus dem öbern Engadin, durch eben denselben Weg den ich izt betrat, mit seiner ganzen Armee in das Lignerthal gedrungen, und eine um die Hölste starke Kaiserliche Armee daraus vertrieben hat. Mit einem Blick übersah ich den schon oft erwähnten mitten zwischen dem Federia und Lignerthal gelegenen Berg, auf welchem der Marquis de la Frezeliere in der Nacht von der Schlacht mit 700 Mann Posto gefasst hatte, welches wohl ausgedachte und eben sowohl ausführte Manöuvre dem ganzen Unternehmen den Ausschlag gegeben; nahe dabei

dabei den Ort, wo die das ganze Thal Federia durchschneidende Schanze war, welche die Kaiserlichen zu besetzen versäumt hatten; weiter hinaus die Gegend nahe bei der Liviner Hauptkirche, wo der wackere Hauptmann Feuch mit dem Vortrab ein Corps Kaiserlichen Soldaten angegriffen, zerstreut, und sich nachher des Kirchhofs der Hauptkirche bemächtiget hatte, und endlich die Stelle, wo die Cavallerie und einige Infanterie der siegenden Armee über das Landwasser, dessen Brücken abgebrochen waren, gesetzt, und die flüchtigen Feinde theils nach Worms verfolgt, theils ihnen den Rückweg abgeschnitten, und sie das Gewehr zu strecken genötigt hat. Es ist gewiß nichts angenehmeres, als wenn man sich eine wichtige Gegebenheit so auf der Stelle selbst vergegenwärtigen kann.

Der Berg Casanna besteht untenher aus einem rauhen Sistus, oben auf ist eine starke Lage von dem oben erwähnten Marmor. Den gegenüber stehenden Mittenberg hab ich nicht untersucht, man sagte mir aber, man habe in einem Erdschliff unlängst ein beträchtliches Stück Bleierzt gefunden, welches mich um so viel mehr befremde, als ich auf der ganzen Reise bis hieher keine Spur von Erzminen angetroffen hatte. Nun stieg ich den Berg hinab in das Thal, welches die senkrecht darunter gelegene Casannaalp bildet, durch einen Fußsteig der noch viel steiler war, als derjenige auf welchem ich diese Höhe erstiegen hatte. Auf dieser Seite des Bergs sah ich Enzian und Mutternen die Menge, da ich auf der andern Seite keine bemerkte hatte, sollte das nicht daher kommen, weil der Wind, der auf den höchsten Gipfeln fast immer abwärts geht, denen Stämmen nicht erlaubt hinüber zu kommen, und sollte man nicht im Ernst darauf denken, in irgend einem bewohnten wilden Bergthal Mutternen

gärteln, oder auch von andern guten Futterkräutern, anzuplanzen, um den Saamen denjenigen Eigenthümern von Alpen, welchen die Verbesserung solcher Besitzungen angelegen ist, mit beiderseitigem grossen Nutzen verkaufen zu können. Die Alp Casanna, und die linker Hand daran stossende Alp Casanella gehören der Gemeind Scanf im oberen Engadin. Hier änderte sich die Steinart, und zum erstenmal auf dieser Reise kam mir Granit zu gesichte, wenn man anderst diesen Namen der sonderbaren Steinart, woraus der Berg, der mir zur Rechten lag, meistens bestand, geben kann; denn im Grunde war es ein bluthrother Sistus, der aber mit Quarzkörnern dicht übersät war, die theils gross wie Erden, theils nur wie Hirschkörner waren. Man könnte ihn also Granit, oder Porphir, oder auch nur Sistus nennen.

Der Weg durch die benannte Alp das Thal hinaus ist sehr bequem; wenn man eine Strecke darauf fortgewandert ist, öfnet sich zur Linken ein gegen Abend in das Gebirge hinein dringendes Thal, so die Alpen Vanglia de Sura und Vanglia de Sutt enthält, wovon die letztere auf Scanf und die erste auf Zutz gehört. In dem Buthal, das auf der entgegen gesetzten rechten Seite sich gegen Morgen öfnet, liegen die Alpen Purkehr und Tropion; zu hinderst in Tropion theilet sich das Thal in zwei Aeste, von welchen der eine sich Morgenwärts gegen Zerneker Alpen, der andere Mittagwärts gegen Livin wendet; diesen begränzt eine ungeheure felsichte Bergspitze, die gleich über dem untersten Theil des Livinerthals hervorragt, und von Eira aus besonders sichtbar ist; sie stellet eine ziemlich regelmässig gebildete Pyramide vor, die aber gewiß das grösste von den Denkmälern des Egiptischen Königstolzes an Grösse und an Dauerhaftigkeit unendlich weit

weit übertrifft. Von hier setzte ich meinen Weg nach Scanf durch einen der schönsten Lerchenwälder fort, und traf daselbst noch vor Nacht ein.

In der Alp Tropion findet man Eisenerzt, und in Kembrinia über der Alp Wurkehr soll gar Golderzt anzutreffen seyn; gewiß ist es, daß ich zwischen Casanna und Scanf Erzhaltige Steine gesehen habe.

Da bei der ausführlichen Beschreibung dieser Reise meine Absicht vorzüglich dahin gieng, die Fehler unserer Landkarten zu berichtigen, so hat sie nicht anders, als so weitläufig, und an einigen Orten trocken, ausfallen können. Es war aber eine solche Revision um so nothwendiger, als der neulich veranstaltete Nachstich der von Hs. Konrad Schmierl Ao. 1637 versorgten Charte der Grafschaft Worms nur wenige von den Fehlern verbessert hat, von welchen die Eluverischen, Simtenschén und Wallserischen Bündnerkarten, und auch die Scheuchzerischen Schweizerkarte in Ansehung dieser Grafschaft winzigen, und einige dadurch noch verschlimmert worden sind. Zwar ist es sich gar nicht zu verwundern, daß sich unsere Erdbeschreiber aus diesem Thalerlabyrinth nicht haben heraus finden können, denn kaum wird in der Welt eine Gruppe von Bergen anzutreffen seyn, die so seltsam durch einander laufende Thäler bildet, so daß man auf den Gedanken fallen möchte, die Statur habe sich hier von ihrer gewohnten Ordnung entfernen, und im Stamme der Alpen einen ungeheuren Maserknoten bilden wollen.

Ich füge nur noch hinzu, daß ich durch einen Zufall, dessen hinreichenden Grund man in meinem vielfältigen



Hin- und Herreisen suchen muß, die Beschreibung der Reise des Hrn. Pfarrer Pol durch das nämliche Thal nicht eher gesehen; (Siehe des Sammlers Jahrgang 1782 31 St.) als nachdem ich die gegenwärtige Erzählung schon, wie sie hier liegt, entworffen hatte, und daß ich nachgehends bei Durchlesung derselben mit Freuden wahrgenommen habe, daß wir einander eben so wenig widersprechen, als wiederholen, und er eben die Fächer, die ich am meisten versäumt habe, sich zum vorzüglichsten Augenmerk gemacht, und am sorgfältigsten bearbeitet hat.

Folgt noch die Berechnung der Entfernungen nach meiner Uhr.

Stundenwegs

Von Worms auf Premaglio	3	3	3	---	1 1/2.
Vom letztern Ort bis Isolaccia	3	3	3	=	2 -----
Von da bis St. Carlo	3	3	3	=	1 -----
Von da bis Trepall	3	3	3	=	2 -----
Von da bis Livin	3	3	3	=	1 1/2.

Von Worms bis Livin	3	3	3	3	6 -----
Von Livin bis auf den Casannaberg	3	3	3	=	2 -----
Von da bis in die Ebene der Casannaalp	3	3	3	3	1 1/2.
Von da bis Scanf	3	3	3	3	2 -----

Von Livin auf Scanf	3	3	3	3	4, 1 1/2.
Von Worms auf Scanf Stunden	10	1 1/2	Stundenwegs		

In geraden Linien

Von Worms bis Livin Stunden	4	1 1/2.
Von Livin bis Scanf	4	1 1/2.

Zusammen	8	Stunden 7.
----------	---	------------



Ende des fünften Jahrganges.

